

## IN THE HEART OF ROME

- The chosen site is absolutely unique, it is both part of the city and apart, both stage and spectacle. It is a contemplative space with its own light suspended between sky and water, where a different sense of time is experienced: a time out of time. The flow of the current is the intangible constant. The serene silence of the water is magnified by the noise of the city. The experience is unexpected, between geometry and nature, intense and sensual. The project aims to reveal what is already there but not apparent: the very essence of the river.
- TEVERETERNO will highlight the dramatic rectilinear site between the bridges Ponte Sisto and Ponte Mazzini, the only straight segment in the Tiber's course through Rome. Its linear perspective marks the chosen site as a readymade theatre, a river piazza in the heart and center of the historic city. By focusing attention on this single section of the Tiber, equal in dimension to the Circus Maximus, this project will redefine the highly visible site as a stage for significant contemporary art. TEVERETERNO will become a laboratory involving artists, the community, and the city, as well as broader national and international participation. The project will contribute to the current debate over the multitude of environmental, recreational and policy issues at stake. The work is intended as a gift to the city and its river, inviting the public to re-experience the Tiber and recognize the potential of the entire riverscape.

## NEL CUORE DI ROMA

- Il sito prescelto è davvero unico, è al tempo stesso parte della città e separato da essa, palcoscenico e spettacolo. È uno spazio contemplativo con una sua luce propria sospesa fra cielo e acqua, dove si prova un diverso senso del tempo: è il tempo fuori dal tempo. Il fluire della corrente è la intangibile costante. Il pacato silenzio dell'acqua è amplificato dal rumore della città. L'esperienza è inaspettata, fra geometria e natura, intensa e sensuale. Il progetto intende rivelare quello che già esiste ma che non appare: l'essenza stessa del fiume.
- TEVERETERNO metterà in evidenza la spettacolare sezione rettilinea fra Ponte Sisto e Ponte Mazzini, l'unico segmento diritto del corso del Tevere che attraversa Roma. La sua prospettiva lineare delimita il sito come un teatro pronto all'uso, una piazza sul fiume nel cuore pulsante del centro storico. Concentrando l'attenzione su quest'unica sezione del Tevere, uguale per dimensioni al Circo Massimo, il progetto ridefinirà questo luogo di grande visibilità come un palcoscenico per l'arte contemporanea più significativa. TEVERETERNO diventerà un laboratorio che coinvolgerà gli artisti, la comunità e la città, oltre a vedere una più ampia partecipazione a livello nazionale e internazionale. Il progetto contribuirà al dibattito in corso sui sugli innumerevoli e pressanti problemi ambientali, ricreativi e di politica. Il lavoro è da considerarsi un regalo alla città e al suo fiume, e invita il pubblico a riprovare l'esperienza del Tevere e a riconoscere le potenzialità di tutto il corso del fiume.

Sullo sfondo, particolare di una pianta di Roma ridisegnata in base all'originale di Antonio Tempesta (1593)

Background, detail of a map of Rome after the original by Antonio Tempesta (1593)